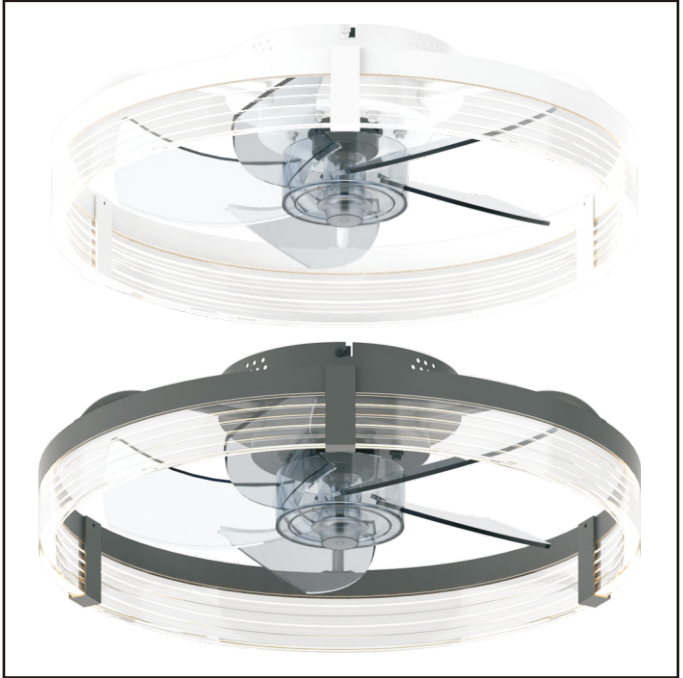


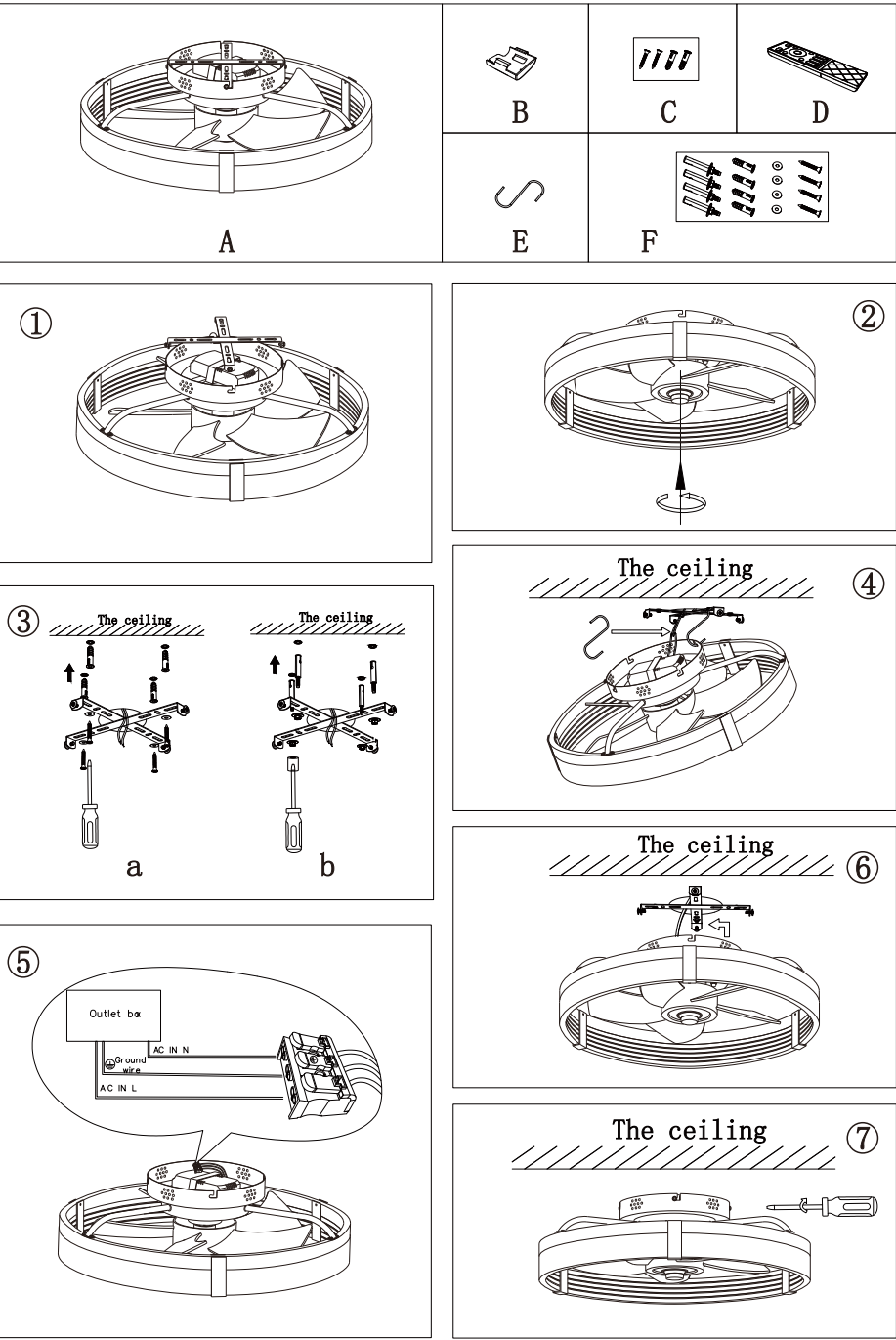
USER MANUAL
Ein bedienungsanleitung
MANUAL de usuario
Manuel de l' utilisateur
Manuale utente

Model number / Modell / El modelo / Les modèles / modelli

F2204-500



Important: Read carefully and keep.
Tipp: beglaubigt das lesen und speichern
Consejo: certificado para leerlo y guardarlo
Astuce: authentifier pour le lire et le sauvegarder
Nota: certificazione leggere e conservare



Preparations:

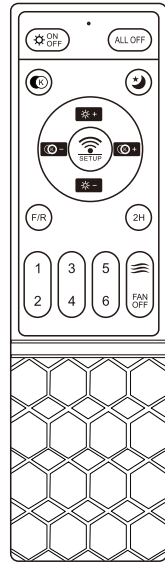
- 1.Prepare the required tools.
- 2.Turn off the switch.
- 3.Put all the parts in order.

Installation procedure:

- 1.Remove the bracket from the light fixture.
- 2.Tighten the part in a counterclockwise direction to make it firm.
- 3.If the roof is a wood ceiling, install the bracket as shown in picture A . Make sure the bracket is securely secured .
If the roof is a concrete ceiling, install the bracket as shown in picture B . Make sure the bracket is securely secured .
- 4.Hook one end of the S-shaped fitting to the light fixture and the other end to the bracket . Just like the picture .
- 5.Insert the ground wire into the middle position : Insert the N pole of the wire into the N position ; Insert the L pole of the wire into the L position .
6. Remove the S-shaped fittings : Hang the 7-shaped hole in the light fixture on the bracket .
7. Tighten the four screws . Ensure secure installation .
8. Clean the light fixture with a clean cloth .
9. Turn on the switch . The light fixture was successfully installed ! ! !

Remote control instructions:

- 1.Install AAA batteries (Battery not included) . If the remote control is not used for a long time, please take out the battery to prevent battery damage .
- 2.The remote control function is shown below .



Link fan light (Normally, the remote control and fan light are already linked and can be used directly . If there is no link, follow the steps . 1.Turn off the main power supply to the fan light . 2.Turn on the main power of the fan light and press and hold this button within 5 seconds . 3.If you hear a beep, the remote is connected to the fan light . Try using a remote control to control the fan light .)

ALL OFF Turn off the lights and fans together

ON OFF Turn on the light / Turn off the light

FAN OFF Turn off the fan

Lighten the lights/dim the lights

Switch color temperature

Turn down / up the color temperature of the light

Positive fan rotation / Fan reversal

Night light

Different fan speeds
1 gear has the least wind , 6 gear has the most wind .

Timing function 2H

Wind switch to natural wind mode

Mobile phone APP control instructions:

Scan QR code and install APP . Select the desired language in the APP . The operation manual is included in the AP
Read it carefully and use it .



English

Vorbereitung:

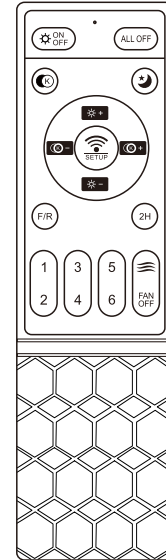
- 1.Bereiten Sie die benötigten Werkzeuge vor.
- 2.Schalten Sie den Schalter aus.
- 3.Ordnern Sie alle Teile ordentlich an.

Wie geht's der installation:

- 1.Entfernen Sie die Halterung von der Lüfterleuchte.
- 2.Ziehen Sie diesen Teil gegen den Uhrzeigersinn fest, um ihn sicher zu machen.
- 3.Wenn das Dach eine Holzdecke ist, folgen Sie Bild a, installieren Sie die Halterung, stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher befestigt ist.Wenn das Dach eine Zementdecke ist, folgen Sie Bild b, installieren Sie die Halterung. Stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher befestigt ist.
- 4.Haken Sie ein Ende der S-förmigen Armatur an die Lampe und das andere Ende an die Halterung, genau wie im Bild.
- 5.Stecken Sie das Erdungskabel in die mittlere Position.
Stecken Sie den N-Pol des Drahtes in die N-Position;
Stecken Sie den L-Pol des Drahtes in die L-Position.
- 6.Entfernen Sie die S-förmige Armatur und hängen Sie das 7-förmige Loch an die Lampe an der Halterung.
- 7.Ziehen Sie die 4 Schrauben fest, um eine feste Installation zu gewährleisten.
- 8.Reinigen Sie die Lüfterleuchte mit einem sauberen Tuch.
- 9.Öffnen Sie das elektrische Tor. Lüfterleuchte erfolgreich installiert!!!

Beschreibung der Fernbedienung:

- 1.Legen Sie AAA-Batterien ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten). Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie, um Schäden an der Batterie zu vermeiden.
- 2.Die Fernbedienungsfunktion ist unten dargestellt.



Link-Lüfterlicht (Unter normalen Umständen sind die Fernbedienung und die Lampe bereits miteinander verbunden und können direkt verwendet werden. Wenn sie keinen Link haben, befolgen Sie die Schritte. 1.Schalten Sie die Hauptstromversorgung des Lüfterlichts aus.2.Schalten Sie das Lüfterlicht ein . Schalten Sie die Lüfterleuchte ein und halten Sie diese Taste in weniger als 5 Sekunden gedrückt. . 3.Wenn Sie einen Piepton hören, wird die Fernbedienung erfolgreich mit der Lüfterleuchte verbunden.Versuchen Sie, das Lüfterlicht mit der Fernbedienung zu steuern.)

ALL OFF Schaltet Licht und Ventilator aus

ON OFF Licht ist an / Lichter aus

FAN OFF Schaltet den Ventilator ab.

Erhöhen Sie die Helligkeit / Helligkeit reduzieren

Farbtemperatur umschalten

Senken / Erhöhen Sie die Farbtemperatur des Lichts

Lüfter vorwärts / rückwärts

Nachtlicht

Verschiedene Lüftergeschwindigkeiten,
1 Windkraft ist die kleinste, 6 Wind ist die größte.

Timing-Funktion, 2H.

Windschalten in den natürlichen Windmodus



Deutsch

การเตรียมการ:

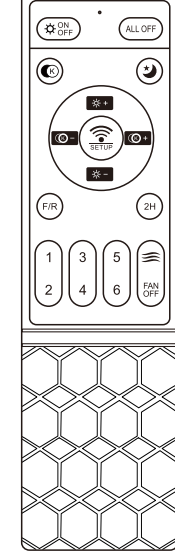
- 1.เตรียมเครื่องมือที่จำเป็น.
- 2.ปิดสวิตช์.
- 3.จัดเรียงชิ้นส่วนทั้งหมด.

โปรแกรมติดตั้ง:

1. ถอดวงเล็บออกจากโคมไฟ.
2. ขันชิ้นส่วนทวนเข็มนาฬิกาให้แน่น.
3. หากหลังจากเป็นเพดานไม้ไม่ได้ติดตั้งวงเล็บดังแสดงในรูป A ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวงเล็บได้รับการแก้ไขอย่างแน่นหนา หากหลังจากเป็นเพดานคอนกรีตติดตั้งวงเล็บดังแสดงในรูป B ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวงเล็บได้รับการแก้ไขอย่างแน่นหนา.
4. เบี่ยงปลายด้านหนึ่งของอุปกรณ์รูปตัว S เข้ากับโคมไฟและปลายอีกด้านหนึ่งติดกับวงเล็บ เช่นเดียวกับภาพถ่าย.
5. ใส่สายดินเข้าไปในตำแหน่งกลาง ใส่สาย N ของตัวนำเข้าไปในตำแหน่ง N; แทรกสาย L ใส่สายเข้าไปในตำแหน่ง L.
6. ถอดอุปกรณ์ S-Shape แขนวง 7 รูบนโคมไฟบนวงเล็บ.
7. ขันสกรูสี่ตัว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการติดตั้งปลอดภัย.
8. ทำความสะอาดโคมไฟด้วยผ้าสะอาด.
9. เปิดสวิตช์ ติดตั้งหลอดไฟสำเร็จ.

คำอธิบายการควบคุมระยะไกล:

- 1.ติดตั้งแบตเตอรี่ AAA (ไม่รวมแบตเตอรี่) หากไม่ได้ใช้รีโมทคอนโทรลเป็นเวลานานให้ถอดแบตเตอรี่ออกเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อแบตเตอรี่.
2. ฟังก์ชันการควบคุมระยะไกลดังต่อไปนี้ .



ลิงค์ไฟพัดลม (ปกติรีโมทคอนโทรลและไฟพัดลมมีการเชื่อมโยงและสามารถใช้งานได้โดยตรง หากไม่มีลิงก์ให้ทำตามขั้นตอน 1. ปิดไฟหลักของไฟพัดลม 2. เปิดไฟทั้งหมดของไฟพัดลมและกดปุ่มนี้ภายใน 5 วินาที 3. หากได้ยินเสียงบี๊บรีโมทคอนโทรลจะเชื่อมต่อกับไฟพัดลม ลองใช้รีโมทคอนโทรลเพื่อควบคุมไฟพัดลม)

ALL OFF ปิดไฟพร้อมพัดลม

ON OFF เปิดไฟ / ปิดไฟ

FAN OFF ปิดพัดลม

แสงไฟ / หริแสงไฟ

สวิตช์อุณหภูมิสี

ปรับต่ำ / ปรับปรุงอุณหภูมิสีของแสง

พัดลมหมุนไปข้างหน้า / ย้อนกลับพัดลม

โคมไฟกลางคืน

ความเร็วของพัดลมที่แตกต่างกัน
เกียร์ 1 แรงลมต่ำสุด , เกียร์ 6 มีแรงลมสูงสุด.

ฟังก์ชันจับเวลา 2H

สลับไปยังโหมดลมธรรมชาติ

โทรศัพท์มือถือ APP ควบคุม Description:

สแกน QR Code และติดตั้ง APP เลือกภาษาที่ต้องการในแอป คู่มือการใช้งานรวมอยู่ใน AP
อ่านแล้วใช้อย่างละเอียด.



ไทย

準備:

- 1.必要なツールを準備する。
- 2.スイッチを切る。
- 3.すべての部品を整理する。

インストラ:

- 1.ランプ器具からブラケットを取り外します。
- 2.部品を反時計回りにしっかりと締め付ける。
- 3.屋根が木の天井であれば、図aに示すように支柱を取り付けます。ブラケットがしっかりと固定されていることを確認します。
- 3.屋根がコンクリート天井の場合は、図Bに示すように支柱を取り付けます。ブラケットがしっかりと固定されていることを確認します。
- 4.S金具の一端を灯具に、他端をブラケットに引っ掛ける。写真のように。
- 5.接地線を中間位置に挿入するワイヤの**N**極を**N**位置に挿入する、**L**極挿入**L**位置にワイヤを挿入します。
- 6.S部品の取り外しランプの**7**つの穴をブラケットに掛けます。
- 7.4本のネジを締めます。インストールの安全性を確認します。
- 8.清潔な布で照明器具を清潔にする。
- 9.スイッチを入れる。照明器具の取り付けに成功した!!!

遠隔制御の説明:

- 1.AAAバッテリー（バッテリーを除く）を取り付けます。リモコンを長時間使用しない場合は、取り出してください。バッテリーが破損しないようにするには、バッテリーを使用します。
- 2.リモコン機能を下図に示します。

リンクファンランプ（通常、リモコンとファンランプはリンクされており、そのまま使用できます。リンクされていない場合は、手順に従って操作してください。
1.ファンランプの主電源をオフにします。2.ファンランプの総電源をオンにし、5秒以内にこのボタンを押します。3.ブザーという音が聞こえる場合は、リモコンとファンランプは切断されます。リモコンを使用してファンランプを制御してみてください。)

ALL OFF 電気と扇風機を一緒に消して

ON OFF 明かりをつけて/ 明かりを消す

FAN OFF ファンを閉じる

ON OFF 明かりをともし/ダークライト

K スイッチ色温度

ON OFF i りる/ の色温度を W る

F/R ファン /ファンの2

🌙 ナイトライト

1 3 5 異なるファン回転数
2 4 6 1速風力が最も小さく、6速風力が最も大きい。

2H タイミング機能 2H

🌬 風が自然風モードに切り替わる

日本語

Preparación:

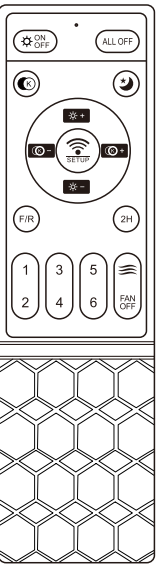
- 1.Prepare las herramientas necesarias.
- 2.Apaga el interruptor.
- 3.Organice todas las partes de forma ordenada.

Pasos de instalación:

- 1.Retire el soporte de la luz del ventilador.
- 2.En sentido contrario a las agujas del reloj, apriete esa parte para que sea segura.
- 3.Si el techo es un techo de madera, siga la imagen a, instale los soportes. Asegúrese de que el soporte esté bien sujeto. Si el techo es un techo de cemento, siga la imagen b, instale el soporte. Asegúrese de que el soporte esté bien sujeto.
- 4.Enganche un extremo del accesorio en forma de S a la lámpara y el otro extremo al soporte, como en la imagen.
- 5.Inserte el cable de tierra en la posición media. Inserte el polo N del cable en la posición N. Inserte el polo L del cable en la posición L.
- 6.Retire el accesorio en forma de S y cuelgue el orificio en forma de 7 en la lámpara del soporte.
- 7.Apriete los 4 tornillos para asegurar una instalación firme.
- 8.Limpie la luz del ventilador con un paño limpio.
- 9.Enciende el interruptor. Luz de ventilador instalada con éxito! !!

Descripción del control remoto:

- 1.Instale pilas AAA (pilas no incluidas). Si el control remoto no se usa durante mucho tiempo, retire la batería para evitar daños en la batería.
- 2.La función de control remoto se muestra a continuación.



📶 Luz del ventilador de enlace (En circunstancias normales, el mando a distancia y la lámpara ya están conectados y se pueden utilizar directamente. Si no tienen un enlace, sigue los pasos. 1. Apague la alimentación principal de la luz del ventilador. 2. Encienda la fuente de alimentación principal de la luz del ventilador, dentro de los 5 segundos, mantenga presionado este botón. 3. Si escucha un pitido, el control remoto se vincula correctamente a la luz del ventilador. Intente controlar la luz del ventilador con el control remoto.)

ALL OFF Apaga las luces y los ventiladores juntos

ON OFF Encender / apagar las luces

FAN OFF Apaga el ventilador

ON OFF Enciende las luces / atenúa las luces

K Temperatura de color del interruptor

ON OFF Bajar / subir la temperatura de color de la luz

F/R Ventilador hacia adelante / ventilador hacia atrás

🌙 Luces nocturnas

1 3 5 Diferentes velocidades de ventilador, 1 energía eólica es la más pequeña
2 4 6 6 viento es la más grande.

2H Función de temporización, 2H.

🌬 El Viento cambia al modo de viento natural

Español

Préparation :

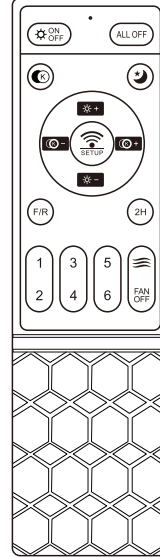
- 1.Préparez les outils dont vous avez besoin.
- 2.Éteignez l'interrupteur.
- 3.Disposez soigneusement toutes les pièces.

Étapes d'installation:

- 1.Retirez le support du voyant du ventilateur.
- 2.Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, serrez cette partie pour la sécuriser.
- 3.Si le toit est un plafond en bois, suivez l'image a, installez les supports. Assurez-vous que le support est solidement fixé. Si le toit est un plafond en ciment, suivez l'image b, installez le support. Assurez-vous que le support est solidement fixé.
- 4.Accrochez une extrémité du raccord en forme de S à la lampe et l'autre extrémité au support, comme sur la photo.
- 5.Insérez le fil de terre en position médiane. Insérez le pôle N du fil dans la position N; Insérez le pôle L du fil dans la position L.
- 6.Retirez le raccord en forme de S et accrochez le trou en forme de 7 sur la lampe sur le support.
- 7.Serrez les 4 vis pour assurer une installation sécurisée.
- 8.Nettoyez la lumière du ventilateur avec un chiffon propre.
- 9.Ouvrez le portail électrique. Lumière du ventilateur installée avec succès!!!

Description de la télécommande:

- 1.Installez des piles AAA (piles non incluses). Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez la batterie pour éviter de l'endommager.
- 2.Les fonctions de contrôle à distance sont indiquées ci-dessous.



📶 Reliez la lumière du ventilateur (Dans des circonstances normales, la télécommande et la lampe sont déjà liées et peuvent être utilisées directement.

S'ils n'ont pas de lien, suivez les étapes. 1.Éteignez l'alimentation principale du voyant du ventilateur. 2.Allumez l'alimentation principale du voyant du ventilateur et, dans les 5 secondes, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé.3.Si vous entendez un bip, la télécommande est correctement reliée au voyant du ventilateur. Essayez de contrôler la lumière du ventilateur avec la télécommande.)

ALL OFF Éteignez les lumières et les ventilateurs ensemble

ON OFF Allumer / éteindre les lumières

FAN OFF Éteignez le ventilateur

ON OFF Éclairiez les lumières / tamisez les lumières

K Température de couleur du commutateur

ON OFF Baissez / augmentez la température de couleur de la surbrillance

F/R Ventilateur avant/ventilateur arrière

🌙 Lumières de nuit

1 3 5 Différentes vitesses de ventilateur, 1 puissance éolienne est la plus petite,
2 4 6 6 vent est la plus grande.

2H Fonction de synchronisation, 2H.

🌬 Le vent passe en mode vent naturel

Instructions de contrôle de l'application mobile:

- 1.Scannez le code QR et installez l'APP. Sélectionnez la langue souhaitée dans l'application. L'APP est livré avec un mode d'emploi. Lisez attentivement et vous pouvez l' utiliser.



-8-

Français

Preparazioni:

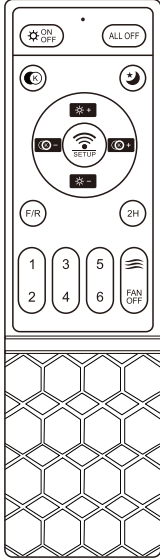
- 1.Prepara gli strumenti di cui hai bisogno.
- 2.Chudere il cancello elettrico.
- 3.Disporre tutte le parti ordinatamente.

Passaggi di installazione:

- 1.Rimuovere la staffa dalla luce della ventola.
- 2.In senso antiorario, stringere quella parte per renderla sicura.
- 3.Se il tetto è un soffitto in legno, seguire l'immagine a, installare la staffa, assicurarsi che la staffa sia saldamente. Se il tetto è un soffitto in cemento, seguire la figura b, installare la staffa. Assicurarsi che la staffa sia saldamente.
- 4.Aggancia un'estremità del raccordo a forma di S alla lampada e l'altra estremità alla staffa, proprio come nella foto.
- 5.Inserire il filo di terra nella posizione centrale. Inserire il polo N del filo nella posizione N. Inserire il polo L del filo nella posizione L.
- 6.Rimuovere il raccordo a forma di S e appendere il foro a forma di 7 sulla lampada sulla staffa.
- 7.Stringere le 4 viti per garantire un'installazione sicura.
- 8.Pulire la luce della ventola con un panno pulito.
- 9.Apri il cancello elettrico. Lampada della ventola installata con successo!!!

Descrizione del telecomando:

- 1.Installare batterie AAA (batterie non incluse). Se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria per evitare danni alla batteria.
- 2.Le funzioni di controllo remoto sono mostrate di seguito.



📶 Collegare la luce della ventola (In circostanze normali, il telecomando e la lampada sono già collegati e possono essere utilizzati direttamente. Se non hanno un link, segui i passaggi. 1.Spegnere l'alimentazione principale della luce della ventola. 2.Accendere l'alimentatore principale della luce della ventola e, entro 5 secondi, tenere premuto questo pulsante. 3.Se si sente un segnale acustico, il telecomando è collegato correttamente alla luce della ventola.Prova a controllare la luce della ventola con il telecomando.)

ALL OFF Spegni le luci e le ventole insieme

ON OFF Accendi/spegni le luci

FAN OFF Spegnere la ventola

ON OFF Illuminare le luci / abbassare le luci

K Cambia temperatura colore

ON OFF Abbassare / aumentare la temperatura del colore della luce

F/R entola avanti/inversione della ventola

🌙 Luce notturna

1 3 5 Diverse velocità della ventola, 1 energia eolica è la più piccola,
2 4 6 6 vento è la più grande.

2H Funzione di temporizzazione, 2H.

🌬 Passaggio del vento alla modalità del vento naturale

Istruzioni per il controllo dell'APP mobile:

- 1.Scansiona il codice QR e installa l'APP. Seleziona la lingua desiderata nell'app. L'APP viene fornita con le istruzioni per l'uso. Leggi attentamente e puoi usarlo.



-9-

Italiano

التحضيرية الأعمال:

- 1.المطلوبة الأدوات إعداد.
- 2.التبديل إيقاف.
- 3.أجزاء جميع من الألتداء.

الدمثبت:

1. مصباح من قوس إزالة .
2. قوية لجعلها الساعات عقارب اتجاه في أجزاء تشديد .
3. أمن بشكل المضمون هو الدج أن من تأكد . الشكل في مبين هو كذا ، قوس تثبيت ، الختبي السقف هو السقف كان إذا . أمن بشكل المضمون هو الدج أن من تأكد . بناء الشكل في مبين هو كذا ، قوس جبل ، الختبي السقف هو السقف كان إذا . الصورة مثل . قوس على مخدرات مدمن هو الآخر والطرف ، مصباح تركيب ثقل على نهاية من واحدة ربط . ل القطب إدراج . الموقوف ن في الأسلاك من قطب ن إدراج مركز في التاريض سلك إدراج . الموقوف ل في الرصاص إدراج .
6. قوس على مصباح على حفرة 7-shaped ثقب S شكل على أجزاء تفكيك .
7. الترتيب سلامه ضئمان . مدمير أربعة تشديد .
8. نظيفة قماش مع مصباح تنظيف .
9. بنجاح المصباحي تركيب . على التبديل .

بعد عن التحكم تعليمت:

- 1.إزالة ، طويلة لفترة بعد عن التحكم جهاز تستخدم لا كنت إذا . (البطاريات باستثناء) AAA بطاريات تثبيت . البطارية تلف لتجنب البطارية .
- 2.أدناه مبين هو بعد عن التحكم وظيفة - .

استخدامه ويمكن متصلة مروحة مصباح بعد عن تحكم وحدة ، عادة مروحة مصباح ربط من الرئيسية الطاقة تشغيل إيقاف . 1. . الخطوات اتباع ، رابط من ك يكن لم إذا مباشرة في زر على واضع مروحة مصباح من الطاقة مجموع على بدوره . 2. . مروحة مصباح مروحة متصلا بعد عن تحكم وحدة ، الانذار صفارات تنبج كنت إذا . 3. . ثوان 5 غضون . مصباح مروحة على للسيطرة بعد عن تحكم وحدة استخدام حاول . مصباح

مروحة مع الضوء تشغيل إيقاف

ON OFF الأنوار أطفئ / ضوء على بدوره

FAN OFF المروحة تشغيل إيقاف

ON OFF خافت ضوء / المصباح ضوء

K تبديل درجة حرارة اللون

ON OFF الضوء من اللون حرارة درجة ارتفاع / انخفاض

F/R عكس مروحة / المام إلى دورة مروحة

🌙 ضوء الليل

1 3 5 مختلفة المروحة سرعة
2 4 6 . الأقصى الحد 6 الرياح ، الرياح من الأدنى الحد 1

2H 2ل تدوير وظيفة

🌬 الرياح التبديل إلى وضع الرياح الطبيعية

التحكم تعليمت تطبيق المحمول الهدف:

- ب ف ا في الواردة العملات دليل التطبيق في المطلوبة اللغة اختيار التطبيق وتثبيت الابداع ثنائي رمز مدمج . بنجاية واستخدام قراءة .



-10-



-6-